

1993/50. Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 468 (XV) от 15 апреля 1953 года, 1983/7 от 26 мая 1983 года, 1985/9 от 28 мая 1985 года, 1986/66 от 23 июля 1986 года, 1987/54 от 28 мая 1987 года, 1989/104 от 27 июля 1989 года и 1991/57 от 26 июля 1991 года,

отмечая постоянно растущий объем опасных грузов в мировой торговле и быстрое распространение технологий и нововведений,

отмечая также рекомендацию Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 19 Повестки дня на XXI век о том, чтобы международные органы, в том числе Международная программа по химической безопасности Всемирной организации здравоохранения, Международной организации труда и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная морская организация, Комитет экспертов по перевозке опасных грузов, Организация экономического сотрудничества и развития в сотрудничестве с региональными и национальными органами, имеющими действующие системы классификации и маркировки и другие системы распространения информации, создали координационную группу для разработки и введения согласованной системы классификации и маркировки химических веществ¹³⁸,

отмечает далее, что в ответ на его просьбы, высказанные в его резолюциях 1983/7, 1985/9, 1986/66, 1987/54, 1989/104 и 1991/57, о выделении достаточных кадровых ресурсов для обслуживания Комитета была выделена дополнительная должность категории специалистов, но еще официально не заполнена, несмотря на принятые меры по временному переводу сотрудника,

учитывая сохраняющуюся необходимость удовлетворять растущие требования, связанные с охраной жизни, имущества и окружающей среды, путем обеспечения безопасной перевозки грузов, содействуя при этом торговле,

сознавая, что в целях достижения согласованных в международном масштабе норм специализированные учреждения и другие международные организации, принимающие участие в деятельности, связанной с перевозкой опасных грузов, а также заинтересованные государства-члены позитивно откликнулись на соответствующие резолюции, принятые после принятия его резолюции 468 G (XV), и намерены использовать рекомендации Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в качестве основы для формулирования своих собственных требований и положений, включая те, которые касаются классификации и маркировки, и в силу этого полагаются на работу Комитета,

учитывая обеспокоенность, выраженную Ассамблеей Международной морской организации в ее резолюции A.717 (17) от 6 ноября 1991 года¹³⁹ в отношении разработки вне рамок согласованного форума Комитета экспертов по перевозке опасных грузов новых конвенций, законов и рекомендаций, касающихся опасных грузов или управления использованием химических веществ, и учитывая также, что Ассамблея настоятельно призвала все органы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие

межправительственные органы, занимающиеся различными аспектами управления использованием химических веществ, координировать свои усилия, с тем чтобы обеспечить сопоставимость любого законодательства в отношении химических веществ с существующими транспортными нормами и положениями,

признавая возрастающую потребность в сотрудничестве между международными органами, занимающимися деятельностью, связанной с перевозкой опасных грузов, и теми органами, которые занимаются другими аспектами химической безопасности,

подтверждая необходимость активного участия Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в соответствующей деятельности, связанной с осуществлением Повестки дня на XXI век,

вновь подтверждая желательность расширения базы принятия решений Комитета путем поощрения участия в его работе развивающихся стран и других стран, не являющихся его членами,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в течение двухгодичного периода 1991-1992 годов¹⁴⁰ и новые и измененные рекомендации, одобренные Комитетом для включения в его существующие рекомендации¹⁴¹;*

2. *просит* Генерального секретаря:

a) *включить в существующие рекомендации Комитета экспертов по перевозке опасных грузов все новые и измененные рекомендации, одобренные Комитетом на его семнадцатой сессии, состоявшейся в Женеве 7-16 декабря 1992 года;*

b) *опубликовать эти новые и измененные рекомендации на всех официальных языках Организации Объединенных Наций самым экономичным способом не позднее конца 1993 года;*

c) *разослать эти новые и измененные рекомендации сразу же после их публикации правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям;*

3. *предлагает* всем правительствам, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям сообщить Генеральному секретарю свои мнения о работе Комитета, а также любые замечания, которые они, возможно, пожелают высказать относительно измененных рекомендаций;

4. *предлагает* всем заинтересованным правительствам и соответствующим международным организациям при разработке соответствующих кодексов и положений в полной мере учитывать рекомендации Комитета;

5. *предлагает* всем правительствам и международным организациям, занимающимся осуществлением главы 19 Повестки дня на XXI век и участвующим в разработке согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, избегать дублирования работы и обеспечить, чтобы новая система в максимально возможной степени основывалась на широко признанной и используемой в международном плане системе, разработанной Комитетом экспертов по перевозке опасных грузов, или была совместима с нею;

6. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения представленнос-

ти секретариата Комитета экспертов по перевозке опасных грузов на соответствующих заседаниях международных организаций, посвященных осуществлению рекомендаций Комитета или связанных с процессом согласования на глобальном уровне систем классификации и маркировки химических веществ;

7. *вновь рекомендует* обеспечить надлежащие финансовые ресурсы для поддержки работы Комитета;

8. *рекомендует* по-прежнему предоставлять персонал, необходимый для обеспечения надлежащего обслуживания Комитета, и в первоочередном порядке заполнить вакантную должность категории специалистов;

9. *просит* Генерального секретаря представить Совету в 1995 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*45-е пленарное заседание,
29 июля 1993 года*

1993/51. Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД)

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения об осуществлении глобальной стратегии по предупреждению СПИДа и борьбе с ним и о координации деятельности по вопросам ВИЧ/СПИДа на глобальном уровне и уровне стран¹⁴²,

приветствуя создание Руководящим комитетом Глобальной программы по СПИДу Целевой группы по координации деятельности в области ВИЧ/СПИДа с мандатом сроком на два года,

ссылаясь на решения 93/14 и 93/27 А от 18 июня 1993 года, принятые Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его сороковой сессии¹⁴³,

1. *приветствует доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения¹⁴² и предлагает Всемирной организации здравоохранения и другим соответствующим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия по борьбе на всех уровнях с пандемией ВИЧ/СПИДа, уделяя надлежащее внимание ее многосекторальным аспектам;*

2. *полностью поддерживает резолюцию ВНА 46.37 Всемирной ассамблеи здравоохранения от 14 мая 1993 года¹⁴⁴, в которой Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения предлагается в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций изучить возможность создания и практического функционирования объединенной и совместно организованной программы по ВИЧ и СПИДу и разработать варианты для такой программы;*

3. *призывает* глав Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций и предлагает главам Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирного банка осуществлять всестороннее сотрудничество в рамках консультативного процесса, преду-

смотренного резолюцией ВНА 46.37 Всемирной ассамблеи здравоохранения в целях проведения данного исследования и призывает Целевую группу по координации деятельности в области ВИЧ/СПИДа, учрежденную Руководящим комитетом Глобальной программы по СПИДу, принять активное участие в этом консультативном процессе;

4. *просит* Генерального секретаря предложить Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения отразить итоги указанного выше исследования в следующем двухгодичном докладе о ходе осуществления глобальной стратегии по предупреждению СПИДа и борьбе с ним, представляемом Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет

*45-е пленарное заседание,
29 июля 1993 года*

1993/52. Экономические и социальные последствия израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и для арабского населения оккупированных сирийских Голан

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 47/172 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года,

ссылаясь на свою резолюцию 1992/57 от 31 июля 1992 года,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций, подтверждая недопустимость приобретения территории силой и ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на резолюцию 465 (1980) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года и другие резолюции, подтверждающие применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴³ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

выражая свою обеспокоенность в связи с созданием Израилем, оккупирующей державой, поселений на оккупированной палестинской территории и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе поселений новых иммигрантов на них,

приветствуя процесс установления мира на Ближнем Востоке, начавшийся 30 октября 1991 года в Мадриде, и признавая, что полный мораторий на деятельность по созданию поселений в значительной степени расширил бы возможности продвижения вперед в этом процессе,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и сирийских Голан⁴⁵;*

2. *выражает сожаление в связи с созданием Израилем поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, и считает создание этих поселений незаконным и препятствующим установлению мира;*